

觀光無塵精米工廠 預見玉溪產業新未來

玉里、卓溪地區不但環境純淨、風景秀麗，「玉溪米」更是遠近馳名，是稻米中的閃亮新星，有後來居上之勢。近年來，在花蓮縣政府農業局的支持及玉溪地區農會團隊不辭辛勞的努力之下，不論是農特產產製、品牌行銷皆有亮眼成績，加上「玉溪地區農會觀光無塵精米工廠」的落成啓用，對地方產業升級有莫大幫助，可預見未來玉溪地區的發展大有可為。



採訪攝影／黎彥均 協助單位／花蓮縣政府農業局

春 夏交替的5月天，梅雨紛飛，玉溪地區廣大的阡陌良田，鮮綠的稻禾散發清新，撐起初夏花蓮鄉間景色的基調。時而展現的燠熱，則告訴人們盛夏將至，也預告著下一幕金黃稻穗的美景即將登場。而坐落於玉里鎮大禹地區的「玉溪地區農會觀光無塵精米工廠」，也在今年4月15日正式啓用之後，肩負起精製玉溪良質米的重要使命，讓風味、口感俱佳，口碑漸起的「玉溪米」，品質更上一層。

純淨水質 滋育頂級風味

純淨、無污染的花東，素有「台灣後花園」之美譽，而位居花東縱谷中心地帶的玉里、卓溪地區，在中央山脈、玉山山脈、海岸山脈等山系的圍繞之下，空氣清新、水源純淨，宛若一處世外桃源，堪稱「後花園中的後花園」。

而擔任主要灌溉水源的清水溪、拉庫拉庫溪、和平溪，皆為秀姑巒溪上游河段的源頭，環境自是更加原始、天然。不但提供清淨、無污染的豐沛水源

滋育稻禾，還有豐富的有機物、礦物質和微量元素，賦予「玉溪米」絕佳的特色和風味。光是簡單的清粥，濃稠富含「米油」(註1)的湯汁，就能顯出「玉溪米」



甫落成啓用的玉溪地區農會觀光無塵精米工廠



晶瑩剔透，米粒飽滿的「玉溪香米」，煮成的米飯不但香Q可口，還會散發淡雅的芋頭香

的美味風華。

特色米種 重整產品陣容

玉溪地區為花蓮南區最大的農業生產地帶，也是台灣單一農會稻米年產量最大的產區。然而，空有得天獨厚的環境、優良的品質、傲人的產量，過去的玉溪米並未獲得與之相稱的地位。玉溪地區農會總幹事龔文俊表示，以前玉溪的米在知名度、能見度方面，與「富里米」、「池上米」相比總是略遜一籌。因此，思考如何為「玉溪米」做品牌行銷，成了他上任總幹事之後，首要執行的重點工作之一。

於是，在理事長邱顯達、常務監事陳桂山，以及各理監事的支持下，龔文俊與相關同仁隨即針對稻米進行市場分析，並以「品種作基礎、品質做誘因、品牌做保證」做為計畫執行的訴求。首先，將原有10多個米品種單純化，選出技術、產量符合效益與經濟規模的米種。目前最大宗的主力米種為「台稔2號」，具有易於栽培管理、米粒大而飽滿、口感精緻等特點。而其他品種則有「台稔4號」（玉溪香米）、「台稔16號」，以及有「益全香米」之稱的「台農71號」也都各具風味，且已成為玉溪地區的特色米種。

競賽激勵 提升整體品質

在品質提升與品牌塑造方面，過去「玉溪米」在稻米競賽，曾得到多項殊榮的肯定。92年「花東縱谷好米品質競賽」，玉溪米蟬聯該年度一、二期稻作冠軍，93、94年更入選「全

國十大經典好米」，頗有後起之秀的架式。而這也顯示玉溪地區的環境，確實是頂級好米的故鄉。但龔文俊認為，除了在既有基礎上努力之外，也必須追求整體、全面的提升。

於是，從94年第一期稻作開始，玉溪地區農會也舉辦每年二次的稻米競賽，期盼在競賽

的鼓舞之下，讓農民更加用心栽培，達到品質全面提升之目的。目前，玉溪地區農會從現有4200公頃的良田當中，挑選出品質特優的20公頃，並以更高的價格收購。這些精挑細選出來的優勝米，就以「玉溪競賽米」之名包裝上市，是玉溪米中的精品。而值得一提的是，藉由競賽的激勵，農民紛紛追求稻米品質的極致，不但使「玉溪米」的風味、口感更臻上乘，整體的稻米品質又比以往更上一層。

策略奏效 農民收益提高

自從94年開始進行米種單純化及品質提高的種種策略之後，「玉溪米」的產品定位更加清晰，名聲也更加響亮。「3年前玉溪地區的便當、餐飲業者採用玉溪米的並不多，現在不僅玉溪地區80~90%的便當、餐飲業者已採用玉溪米，也不乏外地的餐飲業者前來採購、洽談。」龔文俊說。



「玉溪競賽米」是玉溪米中的精品 用玉溪米做成的「米花餅」也頗受歡迎（玉溪地區農會提供）



縣長謝深山（右4）、農業局長杜麗華（右2）、玉溪地區農會理事長邱顯明（右3）、總幹事龔文俊（右1），以及地方民代、仕伸，為「玉溪地區農會觀光無塵精米工廠」進行啓動儀式（玉溪地區農會提供）

而穀價方面，收購價格也隨著品質向上提高。龔文俊表示，去年玉溪地區農會收購農民稻穀就超過一億元，收購單價已追上富里米。相對的，農民收益也比以往提高很多。龔文俊回想初上任總幹事一職的時候，他與農會相關同仁為了說服農民改變耕作習慣、簡化米種，也的確花費好大一番功夫。不過想到能為農民、地方帶來生機，為農會帶來商機，他覺得相當值得！

設備升級 創造更大利基

稻米品種與耕作方式的問題解決之後，接下來就是改善稻米的產製設備。除了稻穀貯存由過去的「集中冷藏」改為「平倉冷藏」設備，可按不同米種、等級，分別設定最適合的溫度之外。玉溪地區還需要一個現代化的精米廠。「過去玉溪米在全國米競賽曾輸給池上，就是輸在玉溪地區沒有精米廠。」龔文俊說。

95年6月，龔文俊即針對精米廠的設置提出效益評估。其間歷經無數次理事會議，以及在玉溪地區農會第八屆團隊，包括：理事長邱顯明、常務監事陳桂山，以及各理監事的支持之下，才向花蓮縣政府提出申請補助。而在這過程當中，花蓮縣政府農業局也擔任協助推手。局長杜麗華曾多次向縣長謝深山提及玉溪地區農會建置精米廠的心願；而縣長謝深山也在了解精米廠完成後，可帶動糧價



龔文俊：「稻米競賽第一名的米，就是喝清水溪的水長大的喔！」



卓溪山區如詩如畫的部落風情

提升，並照顧到農民的生計之後，大力支持精米廠的興建。

精良設備 品質大幅提升

這座耗資6千5百萬元的觀光無塵精米工廠，在96年6月25日動工，今年4月15日正式落成啓用。乃一貫作業

之現代化廠房，包括：進料、礱穀、精米、包裝、倉儲等設備。稻穀進入礱穀機製成糙米後，依序進入「糙米選石機」、「糙米屑米分離機」、「三段式精米機」、「白米洗米機」等設備。所精製成的白米再經過「瀑布式色彩選別機」去除壞米粒和雜質，並送入「揚壓式」無塵包裝室，去除可能附著在穀物上的害蟲（如：米象），確保食用米的衛生和安全之後，才自動包裝成小袋良質米。

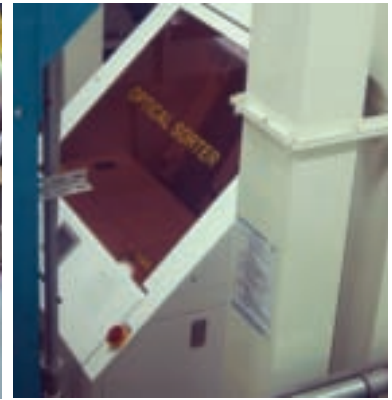
場區環境方面，當筆者換上拖鞋、踏入精米設備專屬的機房，發現不但機具一塵不染，就連地板也光可鑑人。而所有運作皆以無塵作業方式進行，不會有早期礱穀廠粉塵飛揚的情況。精米過程產生的熱度，也都控制在攝氏30度以下的恆溫，讓米的性質不受溫度因子的影響，保持品質的一致性。

結合觀光 推向三級產業

除了先進的精米設備，大幅提高精白米的产品價值之外，「玉溪地區農會觀光無塵精米工廠」也兼具觀光休閒、產業文化傳承、環境保護等教



精米設備專屬的機房，不但機具一塵不染，就連地板也光可鑑人



「瀑布式色彩選別機」可精準地去除白米中的壞米粒和雜質

育功能。

目前，廠區不但規劃有參觀動線，讓遊客在窗明几淨的舒適空間，親眼目睹「玉溪米」的精製過程（註2），還

可前往清水溪、太平溪，看看玉溪米的灌溉水龍頭，順道拜訪卓溪鄉境內淳樸的部落風情，以及欣賞沿途壯麗唯美的稻田景觀，完整體驗一級、二級、三級產業的種種過程，如此難得的知性、感性之旅，保證讓您的旅遊行程更加精采。所以，下次來花蓮，可別忘了一定要到精米廠參觀喔！



「玉溪地區農會觀光無塵精米工廠」甫開張啓用，就獲得大型便當連鎖業者的青睞（玉溪地區農會提供）

註1：稻米的營養成分除了澱粉、蛋白質之外，在米麩中還含有油脂及膳食纖維。

註2：廠區參觀事項，可電洽玉溪地區農會，電話：(03) 888-3100 (03) 888-7445



廠區窗明几淨的參觀動線與舒適的展示空間



花 蓮

農特產品櫥窗



吉安鄉境內土壤豐厚，質地肥沃，水源充沛，再加上太平洋氣流的調節，氣候溫暖，因而爭得了得天独厚的農業發展條件。

近年來因稻米生產週轉及人民生活水準之提高，優質米之市場需求增加，加之政府大力推廣優質米計畫，「吉安米」、「西野一號米」之優良品質得以延續，並使「吉安」成為代表生產高品質米之產區。

(花蓮縣吉安鄉農會)



地址：花蓮縣吉安鄉吉安路2段90號 訂購專線：03-8521151 傳真專線：03-8525281

網路訂購：吉安鄉農會優質米服務網

<http://www.ji-an.org.tw>

花蓮縣富里鄉農會
Hualien Hsiang Full Farmers' Association

電話：03-8832111 會址：花蓮縣富里鄉富里村中山路136號

富麗 純淨 香甜 自然

台灣第一 外銷日本

地址：花蓮縣富里鄉富里村中山路136號

訂貨專線：03-8832111 傳真專線：03-8832112

網路訂購：富里鄉農會優質米服務網

<http://www.fu-li.org.tw>

花蓮縣農會優質農特產精品館



精選來自全省優質的農、漁特產品
安全、健康、有保障

歡迎使用信用卡及國民旅遊卡消費

☆ 本會提供花蓮優質農特產品諮詢及宅配等服務

服務電話：03-8333820 03-8523181

地址：花蓮市國聯里商校街234號

傳 真：03-8336486 03-8523184

電子信箱：hl.fa@msa.hinet.net



紅糯米為花蓮縣光復鄉特產，阿美族原稱紅粟米，是屬於香米（黏米）的一種，除具一般糯米特性外，也可當作米飯食用，煮熟後具有一般淡淡的清香，色澤粉紅，含有維生素A、E、鐵質及蛋白質，營養豐富。

花蓮縣光復鄉白茄是台灣唯一紅糯米產地，係阿美族原住民祖先移居花蓮時，攜帶而來，再經由後代物傳轉送至今，該紅糯米煮成的飯原住民稱「Hahah」與其加工製成的麻糬稱「Durun」，色香味俱佳，被阿美族原住民視為珍品。



大巴壟黑珍珠米為黑糯米的一種，黑糯米富含胺基酸，蛋白質含量也比一般白米高，因此有「貢米」的稱號，阿美族人將之視為老人的養生米，黑糯米俗稱「紫米」是香米的一種，除含有一般糯米的特性外，煮熟的黑糯米飯，香味更佳，色澤為黑色，含有豐富的維生素、鈣、磷、鐵、鎂等礦物質和天然黑色素，還含有多種胺基酸，其中蛋白質含量比白米高55%，氨基酸比白米多25%，是一種難得的自然米食。



光復好米禮盒，內有五種小包裝米：有紅糯米、黑糯米、十穀米、龍鳳米、富田白米等，滿足消費者一次購足之慾望。輕巧的禮盒裝最適合為拜訪親友的伴手禮，值得推薦給您。



大巴壟能量米栽培過程使用清淨甘甜的中央山脈山泉水灌溉，森林吐納的清鮮空氣滋養，每一株稻穗都蘊藏來自大自然的能量精華。依照古傳統的移法，用山泉水精心培育本地的稻米，運用傳統的施肥方法，沒有生長激素，沒有農藥助長。我們叫它「大巴壟能量米」。

長壽豐沛 健康宅配

歡迎加入 蔬果宅配會員

養生洽詢專線 03-8656888
03-8656999

另有山珍海味到您家的珍品會員
壽豐鄉農會 健康網址 <http://www.shoufong.org>

花蓮縣政府輔導

鳳築農會結合產業與客家文化
創立「頂客族」品牌系列產品

香草鹹豬肉
【採用花蓮縣無毒活力豬肉製作】
400公克真空包裝・NT\$230

活力紅豬肉
【採用花蓮縣無毒活力豬肉製作】
400公克真空包裝・NT\$230

鹹豬肉
400公克真空包裝・NT\$150

紅豬肉
400公克真空包裝・NT\$150

剝皮辣椒
三瓶裝禮盒・NT\$300

香酥花生
550公克塑膠袋裝・NT\$130

冷凍肉品禮盒

歡迎24小時上網訂購

總經銷處：花蓮縣瑞穗鄉光復路105號
訂購專線：(03)8762025 傳真：(03)8761614
網址：www.fba.com.tw E-mail: fba@msa.hinet.net

2007成功行銷加拿大 花蓮無毒農業產品

純淨・自然・健康・養生

●頂級放山雞精・麥飯石黃金蜆精
●有機桑果醋・蜂蜜文旦醋・蜂蜜梅子醋・蜂蜜醋
●文旦花蜜・百草花蜜・龍眼花蜜・六十石山金針

■訂購：無毒農業物流中心 / 24無休

花蓮縣無毒農業行銷物流網：
[Http://www.hualien-innocuous.hl.gov.tw](http://www.hualien-innocuous.hl.gov.tw)

地址：花蓮市國福里中山路2段1號
電子信箱：hlas.center@msa.hinet.net
服務電話：(03)8569033轉114・115 傳真：(03)8574488

柚香煥采系列

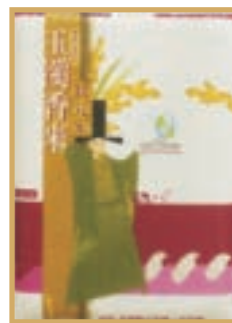
柚香潔顏露 680元 / 200ml
柚香緹顏修護霜 550元 / 30ml
柚香柚嫩精華面膜 550元 / 8片(盒)
柚子多酚精油洗髮乳 120元 / 270ml

總代理：台灣文具聯盟 / 花蓮縣瑞穗鄉農會
地址：花蓮縣瑞穗鄉中山路一段128號
服務電話：03-8871044/03-8872226/03-8872338
匯款帳號：63000100061932 郵撥帳號：06660178
戶名：瑞穗鄉農會 徵求各地經銷商



狀元滋味

玉溪狀元米



玉溪狀元米

玉溪狀元米不但榮獲臺灣外銷加拿大指定用米，在全國比賽更是屢創佳績；玉溪狀元米擁有晶瑩剔透的外觀、米粒大而飽滿；口感更是Q軟風味佳，烹煮中會散發濃郁甜美的芋頭香味而深獲消費者好評。

主要原料：

台梗4號香米

包裝方式：

真空包裝

玉。溪。米

什麼是玉溪米

來自玉山山脈雪水，流經中央山脈基性變質岩礦區，溶出豐富的礦物質微量元素，含天然有機質及鈣、鎂、鋁、鋅、錳、銅等元素；除有益於人體健康並增加米質的特殊口味，有機質則讓米質柔軟甜美而且米粒飽滿。

「玉溪米」品味出眾，香、Q、有彈性，在入口嚼食5秒鐘之後有甘甜的味道，細細品味；滿口芳香。

得天獨厚的「玉溪米」，特殊口味其來有自，除天然條件環境良好，在農友提升技術水平、改善品質條件下，稻米品質為台灣頂級好米，歷屆比賽都有優異成績。92年花東縱谷好米品質競賽獲得冠軍，94一榮獲亞軍、季軍，94二蟬聯亞軍，95年榮獲優勝。



玉溪地區農會

Yushi Area Farmer's Association

花蓮縣玉里鎮中山路二段49號

電話：03-8881106

傳真：03-8887792

網址：www.yushi.org.tw